

Isabelle Istasse

Rue de Bomel 105

5000 Namur

Belgique

00 32 476 399 528

isabelle.istasse@hotmail.fr

n° entreprise : BE 0864.187.252

Sommaire des compétences

- Correction pour la presse, des maisons d'édition, des particuliers
- Capacité de rédaction
- Capacité à coordonner des publications
- Capacité à utiliser des médias sociaux : Facebook, LinkedIn
- Informatique : Microsoft Office Word, PowerPoint, Internet, Outlook, WordPress, Adobe Reader, logiciels spécifiques Hermès (Unisys) et Méthode-Xsmile...
- Langues : connaissance du néerlandais et de l'anglais de manière passive, notions d'espagnol
- Diverses formations : animatrice d'ateliers d'écriture, formatrice en alphabétisation, certificat en management de tourisme et loisirs, recueil de récit de vie
- Diplômes : master et agrégation en langues et littératures romanes, négociant en œuvres d'art

Expériences professionnelles

Correctrice – rédactrice – assistante d'édition indépendante (depuis octobre 2015 à temps plein, en complémentaire depuis 2004, par intermittence)

- Correction de textes pour des **maisons d'édition, particuliers, associations...** (en Word – suivi de modifications ou fichiers joints – ou annotations de PDF), dans des domaines variés : recettes de cuisine, histoire, patrimoine, articles de journalistes, romans, textes juridiques, scolaires...
- Aide à la réécriture
- Rédaction de textes pour des lettres d'informations
- Assistante d'édition pour le suivi de réalisations de publications

Rédactrice – Coordinatrice de publications de l’asbl PIWB

(indépendante complémentaire de 2008 à 2011)

- Coordination de la revue annuelle (version papier) et des newsletters d’une association qui défend le patrimoine industriel (Patrimoine industriel Wallonie-Bruxelles – PIWB asbl) : recherche des sujets et des thématiques, contacts avec les auteurs, correction des textes, rédaction d’articles, vérification des maquettes avec le graphiste...
- Rédaction des textes pour les newsletters

Coordinatrice de l’agenda culturel de *La Libre Belgique* (*La Libre Culture – Arts Libre...*)

2005-2012

- Encodage dans une base de données des informations pour l’agenda culturel
- Recherche d’informations (courrier, appels téléphoniques, Internet...)
- Mise en page et correction de cet agenda pour les parutions hebdomadaires (version papier)

Chef d’édition – rédactrice – correctrice au secrétariat de rédaction de ce journal

2001-2005

- Correction d’articles
- Rédaction d’articles dans plusieurs domaines (voyages, culture, médias...)
- Gestion du plan du journal et de certains suppléments et correction finale avant de les envoyer à l’imprimerie
- Tâches administratives et managériales diverses

Nom du groupe de presse : IPM Group S.A. – qui regroupe entre autres les journaux *La Libre Belgique*, *La Dernière Heure/Les Sports*.

Assistante scientifique à la Bibliothèque royale de Belgique

1999-2000

- Coordination de l’édition d’une publication scientifique sur support numérisé ; correction des textes en français (comparaison avec les versions en anglais et néerlandais jusqu’en mars 2000). Un livre a été édité en parallèle (2001)

Formations scolaires

- Diplômes de **Licence (master) et agrégation en langues et littératures romanes** (1999) – Facultés universitaires Saint-Louis et UCL – mémoire en **didactique**
- **Chef d'entreprise : Négociant en œuvres d'art** (antiquaire) : CREPAC (Centre de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises) à Limal (2000)

Divers

- Aventure d'immigration au Québec (Canada) de juin 2012 à mai 2013 :
Blogue alimenté de juin 2012 à mai 2013
(<http://adelaideronchonauquebec.blogs.lalibre.be>)
- Attestation pour avoir suivi le stage international de didactique du français langue étrangère ou seconde (UCL - Louvain-la-Neuve, été 2013)
- Coordination du site minedhistoires.org (dédié au patrimoine culturel belge principalement) jusqu'en septembre 2015 : rédaction et correction d'articles, recherche de sujets et d'auteurs, diffusion d'informations par le calendrier...
- Formation d'animatrice d'ateliers d'écriture (réseau Kalame) en mars-avril 2014.
Participation régulière à des ateliers d'écriture comme « écrivante »
- De 2013 à 2015 : membre et lectrice au sein de CLÉA (Compagnie de Lecteurs et d'Auteurs) : association qui est au service des auteurs en leur fournissant des outils pour avancer dans leur projet d'écriture
- Participation au jury du concours de textes organisé par la Maison de la Francité à Bruxelles en 2014 (thème : « Prisonnier »)
- Attestation pour avoir suivi la formation du certificat interuniversitaire en management du tourisme et des loisirs (Centre de compétence Forem à Marche-en-Famenne) en 2014-2015
- Formation de formatrice en alphabétisation avec Lire et Écrire Namur : volet théorique (2014-2015)
- Formation en recueil de récit de vie organisée par Annemarie Trekker de Traces de vie (2016-2017)
- Chant avec la chorale *Les Compagnons du Champeau*